

Conversație între două prietene

Situația de comunicare:

data înregistrării: 23.05.2017

locul înregistrării: București

participanți: A: f, 22 ani, studentă la SNSPA, verișoară cu B

B: f, 20 ani, studentă la Litere, verișoară cu A

Observații: A nu a știut că este înregistrată; n***, f*** sunt prietene comune, iar s***, i***, c***, m*** prieteni comuni.

Autorul înregistrării și al transcrierii: Iuliana Maria Popină

Transcriere verificată și îmbogățită de: Maria-Andreea Soare, Andreea Mădălina Gălan, Mădălina-Georgiana David, Oana Doriană Balan, Elena Mădălina Lambă, Mădălina Gabriela Brînzan, Raluca Cîmpoacă

A: <P vreau și io un castron>

B: vezi că s-ar putea să fie sus acolo↑ unde-s farfuriile. ((se deschide și se închide ușa dulapului))

###

A: <R asta-i nașpa când gătești↓ să-mi bag picioru'> <@ mi s-aburesc ochelarii> ((așază castronul pe masă))

B: <@ și mai vezi ceva cu [EI?]>

A: [e: pf văd! nu văd.

B: ȘTErge-i și tu↓

A: <MARC ai văzut că> a băgat ăștia ⊥ stai așa ⊥ /beibi bos/ în # cinema?

B: DA?

A: # <F ȘI-AU dat toți /cec in/ și tu ce dracu' <@ n-ai văzUT?>>

B: <@ nu: ↓ n-am văzu:t.>

A: și-a dat și n***.

B: care [n***-

A: [și f*** și # mi se pare că și s*** <@FR ȘI-a dat s*** /cec in/↑>

B: pă bune?

((râs))

A: [<@ se uită la /beibi bos/>

B: [păi și↑ păi mergem și noi↓

A: da' unde mergem? la afi sau aici?

B: # <L nu: lasă că la afi e prea departe. mergem în /mol/ vitan.>

A: <P bine>

B: e mai aproape de noi ↓ #

A: <R în seara asta îi mai dau <@ mesaj lui i*** ? >>

((râsete))

B: <Z m: vrei să-l inviți la Film nebuno↑>

((râs))

B: <J nu vrei? > =

A: = nu. <MARC îl invit la # niște paste cu ochelari aburiți.>

((râsete))

B: <@ <R n-o să-l mai vezi bine> dacă stai cu ochelarii ăștia aburiți. >

A: mi-i dau jos.

((râs))

B: (<R și când te săruți↑ cum săruți cu ochelari?>)

A: (<R sărut nașpa>)

B: <R pă cine mai invităm noi la film?>

A: <P pă c***.>

B: m: # <R doar atât?>

A:## <F mai VREI↑>

B: DA păi mergem și [noi

A: [<P@ cu m***>.

((râs))

+B: [<@ cu gașca:.>

((râs))

B: <R du-te de-aici cu turcu' tău lasă-l în pace↓>

A: <@ arab PROAsto arab. >

B: <@ păi și dacă↑> # ne pune o bombă_din_aia >

((râs))

A: <P pune un căcat.>

+B: <@ de acolo di la el↑>

A: da: pune!

B: DA mă CE =

A: =și-a pus pe /sneq cet/ pă cu nepoac-sa. # <R tu știi ce casă are?>

((B râde))

A: <R nici nu zici că-i din aia de la ei de_acolo. vorbesc serios. cred că sor-sa> nu stă în ira(c).
<R pă bune acuma↑ e prea șmecheră↓>

((pufăieli))

B: păi în războaiele alea [le rezistă casele lor?

A: dă: n-ai văzut ce casă avea i*** ăla # <MARC a lu> n***? # <P palat.> <R să mor io <@ când
a văzut asta cică-l ia de bărbat.>>

B: <@ s-o duce la palat nebuna↑>

A: da. în palestina.

B: și-așa îi plăcea ei melodia aia cu /abu dabi/.

((râsete))

((suflă în paste))

B: mAmă: ce frig astea.